

広報

ま

き

1994  
(平成6年)

3/10

第671号

毎月10日・25日発行

# 六年生を送る会



新たな道を力いっぱい

進んでください

巻南小学校六送会

# 21世紀に向けて 新しい時代に合った町づくりを展開

平成6年度の予算などを審議する3月定例議会が、3月1日から18日まで  
の予定で開かれています。議会の初日で佐藤莞爾町長は、当面する町政  
の取り組みについての施政方針を行いました。町長は、町政全般の均衡の  
とれた推進を通して『豊かな自然と高速ネットワークを生かした活力ある  
町』を実現するよう21世紀に向けて、新しい時代に合った町づくりに一層  
努力する考えを明らかにしました。施政方針の内容は次のとおりです。

## 『活力に満ちた魅力ある町づくり』の実現を

### 政治経済

平成6年度における政府予算は、バブル崩壊に端を発した経済の長期低落状況による不況が続いていることから、平成4年



▲施政方針を述べる佐藤町長

度決算において税収が戦後初めて2年連続減少し、更に平成5年度においても減少が確実視されている中、歳入では5年ぶりに赤字国債の発行による税収不足の解消を図るとともに、更に歳出の徹底した見直しや合理化等に取り組むことにより、景気を年度の後半に回復軌道に乗せるよう配慮したもものになっております。

また、地方公共団体に対しては、昨年に引き続き政府予算が緊縮財政となつてきていることから、国と同一の基調により歳出を極力抑制するとともに経常経費の節減合理化等、財源の重点的かつ効率的な配分を行い節度ある財政運営を図るよう要請されております。

私も町政を担当してから1期と三年半が経過しましたが、第三次総合計画に提唱され、巻町の将来像である『豊かな自然と高速ネットワークを生かした活力ある町』を実現するよう21世紀に向けて、新しい時代に合った町づくりに一層努力する考えであります。

総じて低迷が続く厳しい状況の中で、当町の新年度予算につきましては、景気や住民の質の向上への配慮など、社会経済情勢の変化に合った財政需要に対応して、越前小学校建設事業、保健センター施設建設、社会資本及び生活環境の整備として道・排水路、下水道計画、ほとりの里公園整備に関するじよんのび館大広間の増築、またソフト面では、在京町民会「横会」

### 財政全般

現在の厳しい景況の下、景気対策の緊急性を考慮して、国では平成6年度の単年度限りの措置として、所得税及び住民税の減税措置がとられることとされており、これに伴う地方財源の減収額については、地方財政運営上支障が生じないような取り扱いを行うとされております。

町税では、国の地方財政計画の遅れにより、過去の実績や経済動向を考慮して積算したところであり、住民税減税に伴う減収額については、減税補てん債（仮称）の発行で、地方税に代わる財源として穴埋めされる予定であります。

地方交付税は、国の所得税減税に伴う地方交付税の減収については、交付税特別会計において対応額を借入れることにより

（仮称）の結成、更にペルー国との文化交流など活力に満ちた魅力ある町づくりを実現していくよう予算を編成いたしました。一般会計予算は、歳入歳出それぞれ90億3,000万円となり、平成5年度当初予算に比較いたしまして3億円増の前年度対比3.4割の増となりました。

## 巻町の将来像

# 『豊かな自然と高速ネットワークを生かした 活力ある町』

り穴埋めされることとされておりますが、今年度も国庫補助負担金の一部が一般財源化により必要な財源措置が行われる要因はあるものの、地域福祉基金費の皆減が予定されております。

### 観光の拠点づくり ほたるの里整備

自然の出会いや健康増進を目的とした施設整備を行い、通年観光の拠点づくりをめざした「ほたるの里整備事業」も、平成5年度の角田山自然館や多目的広場などの整備をもって第一期事業を終了いたしました。また、「じよんのび館」は当初予想を上回る入館者によって年間目標利用者156,700人を、昨年12月24日に達成し、うれしい誤算となりました。

これは、施設内容、地理的条件、温泉の効能などの諸条件がうまく作用したのと思われませんが、逆に人気が高すぎて来館者の収容ができず、入館をお断

備事業の一年延長に伴う地域づくり推進事業債に4,800万円など、計9本で5億3,950万円を計上いたしました。平成5年度末までの公債費比率は13.1割で前年比1.7ポイント増となりました。また、過去3ヶ年の平均地方債許可制限比率は9.6割と前年比0.2ポイント増になり、地方債残高の見込みは63億7,621万円程度になる予定であります。

### 保健センターを建設 福祉・環境保健

国のゴールドプランに基づく老人保健福祉計画が2年の歳月を要し、ようやく策定が成りましたので、今後は基本計画に基づく高齢者等への福祉の増進・定着化への努力をいたしたいと考えております。

昨年オープンいたしました「じよんのび館」の利用拡大と、お年寄りの福祉の増進から取り組みました老人優待事業を新年度においても継続して行い、高齢者の皆様に広くご利用いただきたいと考えております。

施設入所施設につきましては、特別養護老人ホーム「白寿荘」が大規模改修事業を実施いたしますので、これを助成し、入所老人の居住環境の改善、向上を図るものであります。

在宅福祉施策につきましては「寝たきり老人」の福祉サービス向上のために、平成5年度から実施いたしました「寝たきり老人介護手当」支給制度の継続を図るとともに、デイサービスセンターの利用増進など、在宅での介護者の負担軽減を図り、新たに老人保健施設「横の里」の中に併設する「在宅介護支援センター」の活用方法などPR

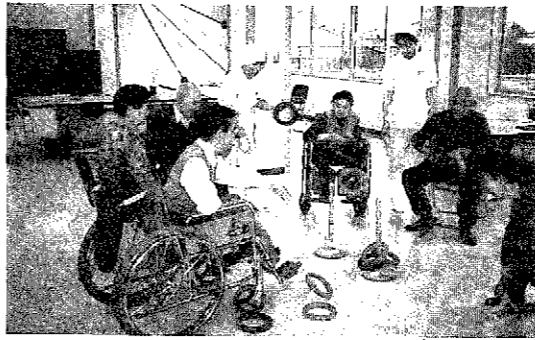


▲オープンを待つ角田山自然館

### 農業の具体的対策の確立 産業・観光

異常気象と農政と現実のギャップはミニマム・アクセス（米の最低輸入義務量）を招き、今

後の農業情勢は、更に厳しい状況を迎えると考えられます。このような情勢の中で、農業・農村地域の総合的な活性化を図るために、農業者及び農業団体が一体的な取り組みを強化するとともに、国・県に対して農業の具体的対策の確立を積極的に働きかけていきたいと考えております。更に、生き残りをかけた地域農業の確立のため、産地としての自主性や創意工夫が必要であることから、厳しいコマ情勢の中で水田営農活性化対策事業や、地域農政推進対策事業に取り組み、従来に増して集落ぐるみでの複合官農の推進を図るものであります。



▲輪投げを楽しみながらデイサービス

用排水路の整備をはじめ農村総合整備モデル事業による生活環境整備は継続的に実施いたします。松くい虫の防除につきましては、海岸の保安林を中心に3年目になります航空防除や伐倒駆除など、継続的に実施いたします。漁港整備につきましては、第9次漁港整備計画の初年度として防波堤などの工事を継続的に実施するとともに、1日も早い使用可能な漁港として供用開始に向けて「巻町巻漁港管理条例」を制定し、早期実現に努力いたします。

商工業については、第9次漁港整備計画の初年度として防波堤などの工事を継続的に実施するとともに、1日も早い使用可能な漁港として供用開始に向けて「巻町巻漁港管理条例」を制定し、早期実現に努力いたします。商工業については、当然のことながら当町の商工業者への影響が憂慮されるところであります。このような中、各種商工業近代化資金や金融機関とも連携し、商工業者の金融支援を図って行きたいと考えています。また、本町商店街の活性化を推進するため、昨年の五区中央商店街に引き続き、八区商店街からも強い要望のありました。アーケード改修及びカラー歩道整備を行います。これらの振興策につきましては、議会をはじめ商工会と引き続き協議検討を進めてまいります。

よんのび館のオープンのに伴い、新しい通年観光地として巻町は脚光を浴びてまいりました。これを契機に新たな観光資源を生み出し、より多くの観光客の誘致に努力してまいります。

### 生活環境整備を中心に 土木・下水道整備

土木行政は、町行政の中にあつて最も住民と密接なかわりあいをもつものであります。新年度における公共事業として、町道153号(桜林線)の道路改良事業をはじめとして、町道1425号(スポーツセンター線)の道路改良事業、矢川河川環境整備事業、矢垂川上流部における、ふるさと砂防モデル事業、下流部における、ふるさと川モデル事業であります。いずれも早期完成をめざして国・県へ、働きかけて行きたいと考えております。

また、町道153号線道路整備事業は、昭和61年に工事着手をいたしました。平成6年度を最終年度とするよう県と協議を進めております。これが完了いたしますと地域振興などに大いに役立つものと考えております。

町単独事業は、毎年住民から強く要望されております「道路舗装」「道路改良」「水路改良」などの生活環境整備を中心に事業を進めてまいります。内容として、道路舗装工事23ヶ所延長約1,911m、道路改良工事15ヶ所延長約1,753m、水路改良工事12ヶ所延長約1,016mを予定しております。

都市計画事業であります。継続事業として、矢川ふれあい公園の早期完成をめざします。また、用途地域の変更についても継続して計画案を策定してまいります。

### 2ヶ年継続で 越前小学校を改築 教育・文化・スポーツの振興

初めに、学校施設整備であり、町内小・中学校7ヶ校の最終整備校として越前小学校校舎を、2ヶ年継続事業で現在地において改築を進めてまいります。

また、小・中学校における教育内容の充実を図るために教材・教具の整備にも努めます。特に昨年度をもって東・西中学校のコンピュータ整備のハード部門の整備が完了いたしました。



▲家族連れでにぎわう城山芝広場

社会教育・文化芸術の振興であります。住民の学習要求や生活課題を把握した中で、生涯のそれぞれの時期に応じた学習ができるように、生涯学習体制の整備を図るとともに、町民の文化芸術活動を支援し、文化情報収集や優れた芸術鑑賞の機会を提供したいと考えております。

スポーツの振興についてであります。町民総スポーツ参加をめざす中で、核となる城山運動公園が完成以来、競技スポーツ者のみならず、子供からお年寄りまで楽しんでいただける憩いの場として非常に多くの方々

からご利用いただき、好評を得ております。

町民の皆様から快適にご利用いただくため、園内清掃等の管理体制の充実を図るとともに完成以来かなりの年月が経過し、排水が悪くなっている野球場の内野部分の改修を行います。

なお、県教育委員会からのスポーツ担当、社会教育主事の当町派遣が決定したことから、多様化する町民のスポーツニーズに対応するためのキメ細かな推進体制の整備に、大きな成果を期待しております。

### 地域防災の強化と 消防の強化 消防と防災

地域防災の強化と消防力の充実を図るよう意を注いでまいりましたが、引き続き新年度も老朽化の著しい小型動力ポンプ2台、積載車1台の更新、更にポンプ付積載車の新設1台を予定し、消防水利関係につきましては、防火水槽2基及び消火栓3基を予定しております。

### 特別会計について

#### 企業団地 造成事業 住宅団地

ご承知のとおり漆山企業団地は、地域の皆様方のご理解をいただく中で、団地造成の推進を図っております。

今後とも、地域や地権者の一層のご理解とご協力をいただきながら、優良企業の誘致に努めたいと考えております。

#### 土地取得事業

この会計は、平成5年度予算で取得いたしました巻駅南側の国鉄清算事業団用地の起債返還のための会計であります。今年度は簡易舗装工事を行い、とりあえず自転車置場として利用したいと考えております。

#### 下水道事業

下水道事業につきましては、一昨年から基本構想全体計画等を策定しておりますが、新年度は区域及び幹線の都市計画決定事業認可、実施設計に着手することから、今後は特別会計で処

理し、平成22年完成をめざし整備を進めてまいります。

#### 国民健康保険事業

厳しい国保財政に対処するため、一般職員人件費の一般会計への計上、助産費3分の2の一般会計の繰入れなど、一連の制度改正が成されてまいりました。そこで歳入についてであります。保険料は平成5年度と同率の税率を考慮しております。

しかし、平成5年度下半期の医療費の動向及び長びく不況と冷害による所得の伸び悩み等の不確定要素に加え、保険給付準備基金を6年度当初予算にほとんど繰り入れた事により、財政基盤が非常に弱い状態にあるため、7月の国保税本算定時に総合的に勘案し、検討したいと考えております。

歳出時につきましては、老人保健加入者割合が20割を大きく超えるため、老人保健拠出金が非常に高額となり前年比13・2割で計上いたしました。

国保事業の運営は、平成6年度に予定されている診療報酬の引き上げによる一人当たり医療費の上昇に加え、年々減少する被保険者数と、老人加入割合の増加による拠出金の激増などが

かえる課題も多くありますが、医療費適正化指導や健康づくりPRなど積極的かつ効率的に実施して行くとともに、今後の医療費の動向を注視しながら、慎重に対応してまいります。

#### 老人保健事業

当町においても全人口のうち、高齢者の占める割合が年々増加することが見込まれ、それとともに老人医療費もますます増えるものと考えられます。

本会計の99・8割が医療給付費で占められることから、高齢者が元気で明るく生活できるように保健・医療・福祉全般にわたる施策の充実を図り、本制度の運営の安定化をめざしてまいります。

#### 水道事業

地域住民のライフライン機能を強化するため、石綿管の布設替につきましては、平成5年度に引き続き老朽管更新推進国庫補助事業により整備を図ってまいります。

また、長年の懸案事項であります管路図いわる全町の配水管、給水管等の布設状況を示す

図面の作成に着手し、給水情報サービスの提供に努めてまいりたいと考えております。

#### 病院事業

平成6年度は医療費改定の年でありましたが、改定率につきましては、近年の人員費のアップや物件費の高騰を考慮した率にはほど遠く、医療機関を取りまく経営環境はますます厳しくなつてまいりました。

このような状況の中で、町立病院は、平成6年度開所する老人保健施設「横の里」の運営とともに、地域に根ざした中核病院としての役割を果たしてまいりたいと考えております。

また、平成5年度に調査費を計上いたしましたMRI(磁気共鳴画像装置)を導入し、疾患の早期発見、早期治療により町民の健康を守るとともに、今後の病院経営健全化に努めてまいります。

### みんなで取り組み 長く続けよう クリーン作戦

#### 漆山五の丁



▲草むらの空き缶もきれいに

漆山五の丁(高井地区長)では、昨年の全町クリーン作戦の八月一日に、PTA、婦人団体などの各種団体や地区民に呼び掛け地区内のクリーン作戦を午前七時から八時三〇分までの約一時間半をかけて実施しました。同クリーン作戦には、小学生から大人まで約六〇人が参加しました。参加者は小雨の降る中、軍手にごみ袋、雨具を着込んだりと思いのいでたちで、パイパスや通学路の草むらに投げ込まれた空き缶や漆山集落のバス通りの空き缶などを一生懸命に拾い集めました。



漆山五の丁区長  
高井 始さん

### クリーン作戦標語入選作 ごみだって 生きているから リサイクル

漆山小学校六年生  
外山 千春さん



「お母さん、ぼくが作ったんだよ。紅葉の葉っぱとひまわりの種で」などと母親の手を引いて説明する子供たちと保護者でにぎわう遊戯場。



### 夢いっぱい 町立保育園作品展

▲楽しい作品がいっぱい(漆山西保育園)

遊戯場に展示された作品は、土粘土を利用して作った恐竜や動物、落ち葉などを使ったりした絵、花や空き箱を利用して作ったロボットやお部屋などで、年長、年中、年少、未満児の子供たちがそれぞれ思い思いに工夫を凝らし、園児たちが自分たちの発想で楽しみながら夢いっぱい作りあげました。

賞の授与式が二月二十一日に行われました。ファミリー賞に当選された福田義成さん(平沢)は、「ひ孫の圭佑くん(七歳)が以前から欲しがっていた携帯用ヘッドホンステレオをプレゼントできてよかった」と新年の当選に笑顔がいっぱいでした。授与式には、義成さん、圭佑くん、幸子さん(圭佑くんの母)の三人が出席。圭佑くんの笑顔「いっぱい」が温かく感じました。



▲ファミリー賞を受ける福田さんと圭佑くん

## 地域リーダー養成塾

### 第二期生を募集

二十一世紀に向け、個性的で独創的な町づくりの担い手として、地域に貢献できる人材の育成を図るため、平成三年度から「巻町人材育成事業」を実施しています。この事業の一つ「地域リーダー養成塾」は、第一期生に引き続き第二期生を募集しています。あなたの優れた才能を、これからの地域づくりに発揮してみませんか。ユニークでやる気のある、そんなあなたの参加をお待ちしています。

#### 募集要項

##### ◎運営方法

参加した塾生の中から塾長、運営委員会を構成してもらい、塾生の自主性に任せます。

##### ◎対象は

四十五歳以下の町民または、町内の事業所に勤務している人。

##### ◎募集人数は

三十人程度。

##### ◎期間は

二年間の予定です。

##### ◎初回開催予定は

平成六年四月の予定です。

##### ◎運営費は

町からの補助金百万円程度と個人会費として年間一万円。

##### ◎募集の締め切りは

三月二十五日(金)

◎申し込み・お問い合わせは  
役場企画調整課  
72-13131  
(内線225)へ

### 輸入食品の 現状を学ぶ

消費者と事業所の懇談会

新潟県消費者協会巻支部(内山久子会長)では、最近増えてきている輸入食品の現状について理解を深めてもらうと二月二十八日、役場大会議室で町内のスーパーの代表者と消費者約三〇人が出席して懇談会が開催されました。同協会巻支部では、事前に輸入食品に対する意識調査を実施



し、懇談会ではそれらを参考にしながら、初めにスーパーの代表者から取り扱っている輸入食品の種類や割合と、その割合が国産品を上回る傾向にあるなど現状について話を聞きました。また、巻町商工会の堂谷事務局長からも、国内の輸入状況や問題点などについての助言も聞きました。その後、消費者から原産国の表示や安全性について、熱心な意見が出されました。懇談会を終えて、参加した消費者の一人は、「輸入品が多く出回っている現状に大変驚き、認識不足を感じました。家族の健康を守る主婦として、大変勉強になったし、考えさせられた」と感想を話してくれました。

### わが家の 防火対策

#### 防火対策(6)

##### 「火事を早く消す」ために

火災の時の消火には、お風呂のくみ置きの水やバケツの水も役に立ちますが、消火成功率や消火能力は消火器がいちばんです。

わが家にも消火器を備え住宅防火をしましょう。

消火器には、粉末消火器と強化液消火器が多く使われています。

効果的に配置をして、家族のみんなが

すぐに使

えるよう

にしまし

よう。

有効期

間は五年

から八年

と言われ

ています

が、さび

の浮き出

ているも

のやひび

割れのあ

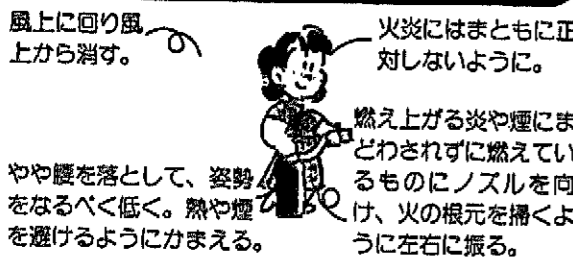
るものは、

使用して

### 消火器の使い方(粉末消火器・強化液消火器)



### 消火器の正しいかまえ方





アメリカ・リンウッド 海外研修視察レポート

No. 9

今後の友好を 期待して

大地志津江さん(三区)

去る十月四日、十時間の飛行を終えアメリカへ着陸、七四万都市といわれているサンフランシスコ、目に写る建物すべてが明色に塗られているピクトリアン風の美しい家並で、アメリカ大國が造りだした偉大さであり、まるで童話の世界に入り込んだようでした。



▲ホストファミリーのフィッチ夫妻と大地さん(後列)

また、その背後にそびえる近代ビルの群、古い物と新しい物が時間を超えて一体となり、そのいづれもが「今」という時代にみごとマッチしていました。その一方には、広々とした澄みきつた海の眺望であり、対岸と交通路を結んでいる巨大な橋、ゴールデンゲートブリッジや観光名物である「ケーブルカー」などは整然とした都市形態と起伏に富んだ土地ゆえに空間には立体感があり、過密の割には息苦しさもなく、風景的な美しさばかりでなく情緒をも味わうことが出来ました。

次に郊外に出たのモントレーやカーメルでは、ウェストコースト沿岸の自然美が堪能出来るリゾート地であり、別荘も多く点在し、明るい風光とあかぬけた雰囲気、大國アメリカの一端を見ることが出来ました。研修後半には、合衆国最北州であり、ボーイング社を含む航空産業で有名なワシントン州郊外のリンウッド市へ訪れました。市庁舎表敬訪問や施設見学を行い、最後には海外研修初のホー



▲手押しで返転するケーブルカー

ムステイが行われました。私のお世話になりましたホストファミリーはミスター・フィッチ宅で、ロータリーの会員であり、保険会社に勤める夫妻と六歳、七歳の子供のいる家庭でした。

親友と対面するかのよう、暖かい笑顔とハートで迎えていただき、私も安心してファミリーと語り合える事が出来ました。リビングやいたる所には、家族を含め友人の写真がたくさん飾られ、それぞれの思い出を大切にされておられ、いつか私の写真も片隅にあつたら...と思えました。休暇には家族全員で楽しめる趣味を持っており、車庫の中にはツーリング用の自転車やスキーが数多く用意されておりまし

た。ロータリークラブでのお世話を務めるリー夫人も先回巻町でホームステイされたそうで懐かしい巻町や温泉、浴衣の話から会話はずみ、今後は子供たちの交流も計画して友好親善を深めていきたいと話合いました。何とか実現出来るように今後通信で連絡を取り合い、これからの世代を担う子供たちにも国際感覚を養える機会が計画されることを願っております。



▲サンフランシスコの市街地ビル群

巻町地形図作成 調査にご協力を

町では公共下水道事業などを効率的に実施するための資料として、巻町の地形図を作成します。

作業は測量業者(ナカノアイシステム)に委託し、三月の上旬から現地調査に入ります。この作業に伴い私有地への立ち入りが必要な場合もありますので、ご協力をお願いします。

◆調査期間

平成六年三月上旬から平成六年三月下旬

◆調査区域

一区、二区、四区、五区、七区、八区、九区、十区、十一区の一部と六区の全域

◆問い合わせ

都市計画課へ

じよんのび館 からお知らせ

じよんのび館の観覧料金は(500円)での入館時間が、3月1日から午後5時に変更されました。ご利用をお待ちしております。

外に出てみよう みんなに会おう



▲一生懸命に練習した歌を披露する所生たち

角田の里10周年 記念集会

二月二十八日、巻町公民館で精神障害回復途上者通所訓練作業所、角田の里一〇周年・梨の里五周年の記念集会に関係者約五〇人が参加して行われました。アトラクションで角田の里と梨の里の通所生が「ハンディを持った人は、こもりがちで自分の殻を打ち破るよう」と気持ちを込めて作詞した歌「角田の里の歌」「梨の里の歌」「外に出てみよう」の三曲を披露しました。通所生たちは、発表するのは初めてのことで緊張ぎみに歌っていました。

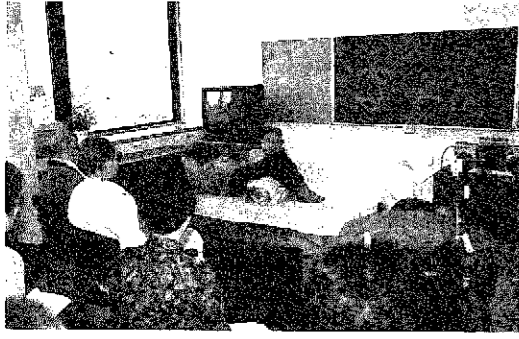


▲かわいい手でいちごを切る園児たち

おやつを手づくりで楽しむ 町立すわ保育園

二月二十五日に町立すわ保育園(高杉敏子園長)では、かわいいエプロン姿の園児たちがおやつ作りを楽しみました。おやつ作りは二十三日に年少児から始められ、今日は年長児がホットケーキ作りをしました。

まちのトピックス...



ホームケア講座 町立巻病院

▲ひざをたてての腹式呼吸法

町立巻病院では、職員の研修も兼ねて三月二、三日の両日、看護部主催の在宅酸素療法ホームケア講座を開きました。この講座には、入院中の患者さんや在宅で看護している方、保健婦ホームヘルパー、ボランティアの方などが約三〇人参加し、熱心に受講していました。一日目は、青木医師より「呼吸の仕組みと肺の働き」の話の聞き、業者から在宅酸素療法の説明を受けました。二日目は「呼吸リハビリについて」のビデオを見たり、田中理学療法士の指導で腹式呼吸と口すぼめ呼吸法を実際に試していました。

二月二十五日に町立すわ保育園(高杉敏子園長)では、かわいいエプロン姿の園児たちがおやつ作りを楽しみました。おやつ作りは二十三日に年少児から始められ、今日は年長児がホットケーキ作りをしました。園児は保育室で五、六人のグループになって座り、先生から焼いてもらったホットケーキのうえにいちご、みかんを好きな大きさに切って乗せ、生クリーム、チョコチップで思い思いにデコレーションしました。出来上がったホットケーキを園児たちはうれしそうに見せ合い、紅茶と一緒においしく食べていました。

いこいの広場



ワインコンサート 3/7(日) 越前小体育館 午後1:30開場 入場無料

角田浜でワインづくりを始めた備前州ぶどう研究所(落希一郎社長)では、地元の人達に還元するためにワインコンサートを三月二十七日(日)、越前小学校の体育館で開きます。入場は無料です。ヤノイシユ・マターのヴァイオリンと中川和子のピアノで名演奏を聞かせます。

あなたの絵やイラスト、日ごろ感じていることなどをお寄せください。企画調整課 広報広聴係 (☎72-3131 223)



にゅう  
ふえいす

沢栗 卓くん〔桔梗ヶ丘・11か月〕

—さん、和子さんの長男。「大きくなっても、みんなに好かれるNew Faceになってもらいたいです。ここは、近くに公園があり、買い物にも都合がよく静かで住みやすいところですよ」とお母さん。いい顔もおいしい顔も同じように、かわいくニコニコするたっくんです。



— 2月末の人口 —

総数	30,203 (— 38)
男	14,643 (— 41)
女	15,560 (+ 3)
世帯数	8,270 (— 62)

(±)は1月末からの増減

お誕生おめでとう (2月16日～28日届出分)

名	前	出生月日	保 護 者 父 母	地 区
宮 島	大 大	2. 6	義 昭・百合子	3 区
中 野	佳 佳	2. 8	正 勝・知佳子	竹 野 町
樋 口	大 大	2. 9	督 . 満 子	堀 山 団 地
石 田	智 花	2.13	正 樹・晶 子	並 岡
徳 吉	理 央	2.14	勝 . 弘 子	安 尻
星 野	義 行	2.19	照 . 純 子	10 区

こめい種をお祈りします (2月16日～28日届出分)

名	前	死亡月日	年 齢	地 区
伊 藤	ミ エ	2.17	82	漆山7の丁
松 井	壽 一	2.17	69	5 区
野 澤	和	2.23	65	7 区
内 山	ミ ヨ	2.26	92	4 区
八尾城	博 勇	2.28	66	松 山

善 意

- ◎ 町立巻南小学校PTA (中川幸博会長) から体育教育振興に役立ててほしいと、バスケット後板とバスケットボール格納用かごを寄贈していただきました。
- ◎ 町立巻北小学校PTA (米原章善会長) から算数教育の充実に役立ててほしいと、透明三角定規、コンパスなどを寄贈していただきました。
- ◎ 新潟中央銀行巻支店 (竹内潔支店長) から、社会福祉に役立ててほしいと寄付していただきました。みなさんどうもありがとうございました。

五十嵐 洋子さん(堀山団地)  
アジア  
ジュニア卓球選手権大会に出場

上越市で開催されるアジアジュニア卓球選手権大会に出場する五十嵐洋子さん (17歳・高校二年)



4月29日から5日間、上越市で開かれるアジアジュニア卓球選手権大会(アジア卓球連盟主催)に五十嵐洋子さん(堀山団地)が日本代表選手として出場します。

アジアジュニア卓球選手権大会の新潟県最終予選会は新潟市の鳥屋野体育館で決定戦が行われ、第1次予選会で勝ち残ったベスト4によるリーグ戦で争われました。

五十嵐選手は、粘り強く球を拾って3戦全勝の強さで、見事晴れの県代表に選ばれました。

洋子さんは、巻東中学校の1年生のときに卓球を始め、新潟青陵高校に進学してからめきめき腕を上げ、県高校卓球選手権大会で団体優勝、個人ダブルスでも勝ち残って、昨年夏、栃木県真岡市で行われた全国高等学校選手権大会(卓球)に団体戦、個人戦に出場。

現在は、アジアジュニア卓球選手権大会に向けて、毎日授業が終った放課後、午後4時頃から約3時間半、練習に汗を流しています。また、全国選抜卓球大会に出場したり、遠征したり、そして春休み中のいろんな大会に出場し、万全の体制で本大会に臨みます。

身長約160センチで細身の洋子さんは、本大会に出場が決まり、大会では「せっかくの機会なので、強い人と試合ができるし、いろんな事を勉強してきたい。外国人と試合できる大きな大会なので、あがらないように、思い切って自分の力を出し切ってきたい。目標、一回戦は勝ちたい!」と力強く話してくれました。

アジアジュニア卓球選手権大会は、40カ国・地域から選ばれた17歳以下の約200人が技を競います。

町民のみなさん、声援をお願いします。

一 表 紙

巻南小学校(大塚尚夫校長)では卒業を間近に控えた3月5日、107人の6年生を送る会が行われました。最初に各クラスが考えた6年生に送る「新たな道を力いっぱい進んでください」などのたれ幕を発表。そして、この日のために一生懸命練習を重ねて来た成果を披露しました。1年生は「親ゆび姫」、2、3年生は「合奏」、4年生は「国・算・社・理・体の授業風景」、5年生は「語りと合奏」、先生方も心を込めて歌を発表。最後は、体育館いっぱいにごだます「思い出の歌」を全員で合唱して、6年生との別れを惜しみ楽しい時間を過ごしました。

町立の各小学校でも、3月4、5日にほとんど6年生を送る会が行われました。

## 知事とのさわやかトーク

### 3月22日、月潟村で開催

県では、知事と住民の人たちが直接語り合う「さわやかトーク」を月潟村で開催します。会場への入場は自由です。

なお、会場までマイクロバスで送迎します。ご利用の方は役場正面玄関前に午後一時までにお集りください。

とき 三月二十二日(火)

午後一時三十分から三時三十分

ところ 月潟村改善センター  
問い合わせ 役場企画調整課または、県庁広報広聴課広報係(☎0256-285-5511内線2116)へ

## 石油機器技術管理講習会を開催します

財団法人石油燃焼機器保守協会では、平成六年度の石油機器技術管理講習と石油機器技術管理士試験及び石油機器技術管理再講習を実施します。

### 石油機器技術管理講習

### 石油機器技術管理士試験

とき・ところ

・四月十二日(火)～十三日(水)

三條市

・四月十四日(木)～十五日(金)

上越市

### 石油機器技術管理再講習

とき・ところ

・四月十一日(月) 長岡市

・四月十三日(水) 三條市

・四月十四日(木) 新発田市

問い合わせ 消防署予防課危険物係(☎72-3309)へ

## ごみ収集・受付業務について

### 3/26(土)ごみ収集はお休みです

### 3/26(土)ごみ収集はお休みです

三月二十六日(土)と二十七日(日)にごみ処理施設(鑑潟)の点検整備を行いますので、ごみの受付業務を休みます。また、これに伴いごみ収集業務も休みになりますので、ごみステーションにごみを出さないようみなさんのご協力をお願いします。



## 4月から最終処分場は(日)祝お休みです

### (日)祝お休みです

福井一般廃棄物最終処分場(廃プラスチック減容処理施設、埋立て地)では、四月から日曜日と祝祭日の業務を休ませていただくことになりました。みなさんのご理解とご協力をお願いします。

## 国民年金

### 保険料の納め忘れはありませんか

今年度の国民年金保険料に納め忘れがないか確認してみてください。もし、納め忘れがあったら三月中旬に必ず納めましょう。納められなかった場合、来年度は二年度分(五年度と六年度)の保険料を納めることになります。後々のことを考え、保険料はキチンと納めましょう。

### 納め忘れは2年前まで納められます

保険料を納め忘れて納期限が過ぎてしまった場合でも、二年前の月分までは、さかのぼって納めることができます(二年を過ぎてしまった月分は納められません)。障害年金は初診日までの保険料納付実績で、遺族年金は死亡日までの保険料納付実績で、年金が受けられるかどうか判定されますので、納め忘れは大きな問題となります。初診日や死亡日以後に納めても実績にはなりません。

### 前納すれば割安で便利です

一年分の保険料を前納すれば、年五分五厘の利率による複利原価法によって計算して割引いた額となり、そのつど納める手数も省けて便利です。

なお、前納した人が途中で会社を退職したり、亡くなった場合などには、それ以後の保険料が還付されます。

### 年金額が改正されます

国民年金制度では完全自動物価スライド制により、年金額や保険料額を前年の物価変動に応じて改定し、その価値を保っています。今年も四月から年金額が引き上げられます。新しい年金額は左表の通りです。

また、国民年金保険料も改定され、四月からは月額一万一千百円になります。  
※詳しくは、役場社会福祉課国民年金係へお尋ねください。

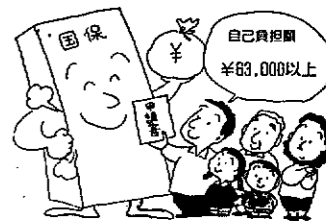
種別	年金額	
	平成5年度	平成6年度
[国民年金]	(月額)	(月額)
老齢基礎年金	61,442円	62,275円
障害基礎年金(1級)	76,800円	77,842円
障害基礎年金(2級)	61,442円	62,275円
遺族基礎年金(子1人)	79,150円	80,225円
老齢福祉年金	31,442円	31,867円



知っていますか

### 国保の高額療養費

病院の窓口などで支払う医療費の自己負担金、一定額以上になると皆さんの負担を軽くするために、その超えた分を「高額療養費」としてあとから国民健康保険が支給します。



Q どんな場合に高額療養費の支給がうけられますか。

① 同じ人が一か月に、同じ病院に支払った自己負担額が、六万三千元(住民税非課税世帯は、三万五千四百円)を超えた場合その超えた分が支給されます。

② 同じ世帯で一か月に三万円(住民税非課税世帯は二万円)の支払いが二回以上あった場合、合計して六万三千元(住民税非課税世帯は三万五千四百円)を超えた分が支給されます。

※高額療養費は、同じ世帯で、過去十二か月以内に三回以上支給を受けた場合、四回目以降は、三万七千二百円(住民税非課税世帯は二万四千六百円)を超えた分が支給され、自己負担が一層軽減されます。

Q 高額療養費の金額の計算はどのようにしたらいいのですか。

※同じ病院でも、入院と通院は別計算です。

Q 手続きの方法はどのようにしたらいいのですか。

支払った領収書と印鑑を持って「高額療養費支給申請書」を役場環境保健課国保係の窓口に出してください。

※自己負担限度額の支払いだけでいい受領委任払制度があります。巻町と高額療養費委任払協定を結んでいる病院で受診した場合一部負担金のうち自己負担限度額を支払うだけの受領委任払制度を利用できます。手続きは、病院の窓口で行ってください。

### 恩給欠格者・引揚者の皆様へ 請求はお済みですか

平和祈念事業特別基金では、恩給欠格者(外地勤務の経験があり、加算を含めた在職が三年以上の方)に内閣総理大臣名の書状・銀杯などを贈呈しています。また、引揚者(昭和四十二年法律第一一四号による特別交付金を受けた方)に内閣総理大臣名の書状を贈呈しています。未請求の方は、巻町社会福祉協議会(七区73-3356)までご連絡ください。

### 新潟県高等学校 通信制課程生徒募集

県立新潟高等学校通信制では、平成六年度入学生徒を募集しています。入学資格 中学校を卒業した人(卒業見込の人)やそれと同等以上の学力のある人で年齢に制限はありません。入学案内の請求 返信用切手(九〇円)返信用封筒を添えて新潟県立新潟高等学校通信制へ 〒951新潟市関屋下川原町2-635 ☎025-266-2024

### 献血の受付日を 4月1日から変更

新潟県赤十字血液センターで行っている成分献血の受付日が、四月一日から次のように変更になります。受付日 毎週火曜日・水曜日・日曜日(祝祭日の場合も行います) 受付時間 午前九時から正午 午後一時から四時 問い合わせ 新潟県赤十字血液センター(新潟市関屋下川原1-3-12 ☎025-230-1709)へ

### 検察審査会を 二存じますか

交通事故や暴行などの被害にあつて、警察や検察庁に相手(加害者)を処罰してくれるよう求めたのに、検察官は相手を不起訴処分にしてしまつて裁判にかけてくれない。加害者が何の処罰も受けないのは納得できない」という方は、新潟検察審査会事務局に相談してください。国民から選ばれた十一人の検察審査員が、その不起訴処分が正しいかどうかを審査します。相談や申立て費用は無料で、秘密は固く守られます。詳しくは新潟検察審査会事務局へ 〒951新潟市学校町通1番町1 新潟地方裁判所内(四階) ☎025-222-4131

## 平成6年度 生徒募集

### 生活を楽しむ 暮らしの中に潤いを

### 公民館趣味教室



なることもあります。 ☆開講日は、はがきで連絡します。 ☆期間は5月から平成7年3月まで(子ども将棋教室は4月から平成7年3月まで、着付教室は5月から12月まで)

## 巻町公民館

☆申し込みは3月31日(木)までに巻町公民館 ☎72-3329へ ☆定員になり次第締め切ります。 ☆申し込みが少ない場合は、中止に

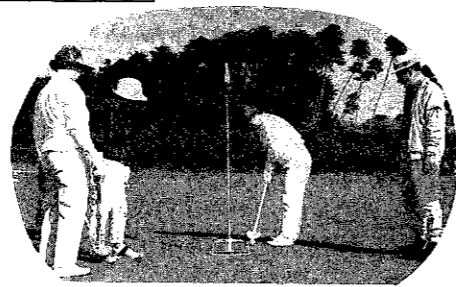
教室	開催日	時間	経費	定員	講師	
子ども将棋	第1・第3日曜日	9:00~11:30	500円	30人	上野伸一・宝輪寅雄 塩谷晴一	
子ども書道	毎週金曜日	17:15~18:15	1,800円	50人	細山牧男・樋浦幹子 住近藤 住近藤 住近藤	
着付	第1・第3日曜日	19:30~21:30	1,000円	30人	平野百合子	
水墨画	第2・第4土曜日	13:30~15:30	1,000円	30人	鈴木正夫	
大正琴	第2・第4日曜日	13:30~15:30	1,000円	20人	金子秀樹	
巻町メサイヤ	毎週月曜日	19:30~21:30	1,500円	50人	指揮者 矢沢誠司	
書道	第1・第3月曜日	19:30~21:30	1,000円	30人	東海林 余志朗	
紙粘土	第1・第3水曜日	9:30~11:30	1,000円	20人	荒川和子	
いけばな (池坊)	第1・第3日曜日	9:30~11:30	1,500円	30人	南須原 露	
	第1・第3金曜日	13:30~15:30	1,500円	30人	南須原 静	
	第2・第4水曜日	19:30~21:30	1,000円	30人	本間 リオ	
	第1・第3水曜日	19:30~21:30	1,000円	30人	南須原 露	
茶道	裏千家流	第1・第2日曜日	13:30~15:30	1,500円	30人	平原 良子
	宗偏流	第1・第2日曜日	19:30~21:30	1,500円	30人	石山 喜代恵
	石州流	第2・第4日曜日	19:30~21:30	1,000円	30人	山崎 イツ

※経費は1か月分です(いけばな教室の教材費は別となります)

## 漆山地区公民館

☆申し込みは漆山地区公民館 ☎73-2660へ、いつでもどうぞ。 ☆現在の教室を4月以降も継続しま

す。生徒のみなさん、仲間を誘って多数参加してください。 ☆カラオケ・民謡教室は50歳以上の女性の方が対象です。 ☆グランドゴルフ教室の会場は漆山野球場です。



▲グランドゴルフ教室

教室	開催日	時間	講師	教室	開催日	時間	講師
実務書道	第2・第4金曜日	19:00~	岩田 石 英	絵 画	第2・第4金曜日	13:30~	海 藤 高 吉
いけばな (池坊)	第2・第4水曜日	19:00~	伊 藤 フ ミ	囲碁・将棋	第3日曜日	13:30~	(会員同志の研究と競技)
手芸サロン	第1・第3木曜日	13:30~	天 野 友 希	ピンポン	毎週水曜日	13:30~	(会員同志のふれあい競技)
カラオケ 民謡	第1・第3月曜日	13:30~	斎 藤 寅 二	グランド ゴルフ	毎週月・水・金曜日	13:30~	(会員同志のふれあい競技)
大正琴	第2・第4日曜日	9:00~	樋 口 菊 枝	ゆとり教室	第3金曜日	18:00~	(会員同志のふれあいと研究)

### 加入チーム



巻町 野球連盟



巻町野球連盟では、平成6年度の加入申し込みを受け付けています。加入希望のチームは、4月8日(金)までに事務局(巻町役場内) 齊藤隆夫さん ☎72-3131)へ申し込んでください。

### メンバー募集 \*ゲートボールクラブ\*

巻町ゲートボールクラブでは、会員を募集しています。親睦と健康保持のため、一緒に始めませんか。



連絡先 事務局の金子義男さん(13区 ☎72-5641) 大野三治さん(12区 ☎72-4096)へ。





# 町民生活カレンダー

🕒=時間  
📍=会場  
👤=対象者  
📌=参加費

16~31日

英語で March (マーチ)

月異名一弥生 (やよい)

誕生石一血石 (ブラッドストーン)

16水		24木	●心配ごと相談🕒10:00~15:00 📍役場1階相談室
17木	●心配ごと相談🕒10:00~15:00 📍役場1階相談室	25金	
18金	●消費生活苦情相談🕒13:30~15:30 📍役場1階相談室	26土	★町立巻病院外来診療休止 ★役場閉庁
19土	★役場閉庁	27日	●休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) 〔外科〕町立巻病院 ☎📞3111 〔内科〕吉田医院(西川町) ☎📞6650
20日	●休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) 〔外科〕県立吉田病院 ☎📞5111 〔内科〕古寺医院(7区) ☎📞2016	28月	
21月	※春分の日 ●休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) 〔外科〕伊藤医院(吉田町) ☎📞3115 〔内科〕和田医院(西川町) ☎📞2134	29火	◆1歳半児健診🕒13:30集合 📍役場3階大会議室
22火		30水	<b>近代書道大家遺作展</b> 併催 第4回 山森木艘書個展 会期 平成6年3月19日(土)~21日(月) 午前10時~6時 但し最終日は午後4時まで 会場 巻町公民館 主催 近代書道大家遺作展発起人会
23水	◆ポリオワクチン予防投与 🕒13:30~14:30 📍巻町公民館	31木	●心配ごと相談🕒10:00~15:00 📍役場1階相談室



## 赤ちゃんの健康のために

### ◆1歳半児健診

対象 4年8月生まれの幼児

とき 3月29日(火)

午後1時30分集合

ところ 役場3階大会議室

持ち物 母子手帳

内容 内科検診、歯科検診、身体

計測、保健婦の問診

※昼食後歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

### ◆ポリオワクチン予防投与

6週間以上間隔をあけて、2回投与します。下痢をしているお子さんは受けられません。

対象 3か月以上4歳未満の乳幼児

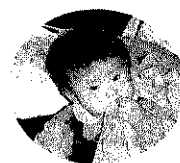
とき 3月23日(水)

午後1時30分~2時30分

ところ 巻町公民館

持ち物 母子手帳、問診票

※病気で治療中のお子さんは主治医に相談のうえおいでください。



## お気軽にどうぞ 家族介護者教室

巻町デイサービスセンターでは、お年寄りをお世話する人のための家族介護者教室を開催します。

とき 3月16日(水) 午後1時から

ところ 巻町デイサービスセンター (東6区 白寿荘内)

研修内容 ○生活の中で行うリハビリテーション

○老人の栄養

申し込み 役場社会福祉課または、同センター (☎72-5531内線24)へ

※なお、同センターでは常時各種介護用品を展示していますのでお気軽にお立ち寄りください。

## 3月の納税

国民健康保険税...第6期

納期限.....3月25日

期限内に納入するようご協力ください。

納税は便利な口座振替で!

※届書用の紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。